

## CHOIX DE TEXTES

- 1 *Le souvenir est le parfum de l'âme.*  
George Sand
- 2 *Rien n'est plus vivant qu'un souvenir.*  
Federico García Lorca
- 3 *On ne voit bien qu'avec le cœur,  
l'essentiel est invisible pour les yeux.*  
Le Petit Prince  
Antoine de Saint-Exupéry
- 4 *Toute chose naît pour périr  
Et tout ce qui périt retourne  
Pour une autre fois refleurir.*  
Cornélie  
Robert Garnier
- 5 *Ce qui compte, ce ne sont pas les années qu'il y a eu  
dans la vie. C'est la vie qu'il y a eu dans les années.*  
Abraham Lincoln
- 6 *Tu n'es plus là où tu étais,  
mais tu es partout là où je suis.*  
Victor Hugo
- 7 *Il y a quelque chose de plus fort que la mort,  
c'est la présence des absents, dans la mémoire  
des vivants.*  
Jean d'Ormesson
- 8 *La mort d'une mère est le premier chagrin  
qu'on pleure sans elle.*  
John Petit-Senn
- 9 *Car comme il en a toujours été, c'est seulement  
à l'heure de la séparation que l'amour  
connaît sa propre profondeur.*  
Khalil Gibran
- 10 *L'amour, c'est l'aile que Dieu a donnée à l'âme  
pour monter jusqu'à lui.*  
Michel-Ange
- 11 *Ton souvenir est comme un livre bien-aimé,  
Qu'on lit sans cesse, et qui n'est jamais refermé.*  
Albert Samain
- 12 *Donnez-moi le nom que vous m'avez toujours  
donné. Parlez-moi comme vous l'avez toujours fait.  
N'employez pas un ton différent. Ne prenez pas  
un air solennel ou triste. Continuez à rire de ce qui  
nous faisait rire ensemble...  
Priez, souriez, pensez à moi.*  
Saint Augustin
- 13 *Désormais, ton soleil ne se couchera plus, ta lune  
ne disparaîtra plus, car le Seigneur sera pour toi  
la lumière de toujours.*  
Isaïe 60:20
- 14 *J'ai rejoint ceux que j'aimais  
et j'attends ceux que j'aime.*  
Bossuet
- 15 *Je suis allé voir si mon âme est éternelle.*  
Victor Hugo
- 16 *C'est grand la mort, c'est plein de vie dedans.*  
Félix Leclerc
- 17 *Si la vie n'est qu'un passage,  
sur ce passage au moins semons des fleurs.*  
Michel de Montaigne
- 18 *Vers toi Seigneur, j'élève mon âme.*  
Psaume 86:4
- 19 *Un être humain qui s'éteint, ce n'est pas un mortel  
qui finit, c'est un immortel qui commence.*  
Doris Lussier
- 20 *Tant et aussi longtemps que le cœur se souvient,  
les êtres que nous aimons y demeurent et y vivent...*
- 21 *Une personne chère ne nous quitte jamais.  
Elle vit au plus profond de notre cœur et,  
pour la revoir, il suffit de fermer les yeux.*

## REMERCIEMENTS

- 22 Par votre présence et votre témoignage d'amitié  
suite au décès de (Prénom Nom) survenu le (date),  
vous avez su nous donner réconfort et espérance.  
Nous vous en remercions sincèrement.  
(signature au choix)
- 23 Pour vos paroles réconfortantes,  
pour vos gestes d'amitié, pour toutes  
ces attentions témoignées lors du décès  
de (prénom), merci.  
(signature au choix)
- 24 Vous étiez là.  
C'était peu, direz-vous,  
et pourtant c'était beaucoup.  
La famille vous en remercie  
sincèrement.
- 25 Votre présence à nos côtés  
a adouci notre chagrin.  
Merci du fond du cœur.  
(signature au choix)

# ENGLISH

## QUOTES

**A-01** *Every blade in the field,  
Every leaf in the forest,  
Lays down its life in its season,  
As beautifully as it was taken up.*

Henry David Thoreau

**A-03** *Thus all things altered. Nothing dies.  
And here and there the unbodied spirit flies.*

Ovid

## THANK YOU

**A-04** Your moral support, in these times of great affliction, when (name) passed away, gave us strength to accept this loss with courage. Thank you.  
(signature)

**A-02** *Death is not extinguishing the light;  
it is putting out the lamp because dawn has come.*

Rabindranath Tagore

**A-05** We wish to convey our deepest gratitude for your expressions of sympathy in the recent loss of our beloved (name).  
(signature)

## PRAYERS

**A-06** *Do not remain in sorrow, for I am in the Heavenly Father's Kingdom. I will welcome you one day, and we will all be reunited. Watch over my loved ones, Lord, take my place at their side: be their friend and consolation.*

**A-07** *In life we loved you dearly.  
You did not go alone,  
for part of us went with you,  
the day God called you home.  
You have left us many memories,  
your love is still our guide,  
and though we cannot see you,  
you are always by our side.*

**A-08** *Your sun will never set again, and your moon will wane no more; the LORD will be your everlasting light.*

Isaiah 60:20

**A-09** *Thy word is a lamp unto my feet,  
and a light unto my path.*

Psalms 119:105

# ITALIANO

## CITAZIONI

**I-01** *L'amore è l'ala che Dio ha dato  
all'anima per salire sino a lui.*

Michelangelo

**I-03** *Ho raggiunto quelli che amavo ed aspetto quelli che amo.*

Bossuet

**I-02** *Il ricordo è un modo d'incontrarsi.*

Khalil Gibran

## RINGRAZIAMENTI

**I-04** Vi ringraziamo sentitamente per il vostro calore e il vostro affetto nel nostro dolore.  
(firma)

**I-05** La famiglia (nome) profondamente commossa dalle vostre condoglianze vi ringrazia per i sentimenti di cordoglio espressi in occasione del decesso di (nome).

## PREGHIERE

**I-06** *Chiamami con il nome che mi hai sempre dato, che ti è familiare; parlami nello stesso modo affettuoso che hai sempre usato. Non cambiare tono di voce, non assumere un'aria solenne o triste. Continua a ridere di quello che ci faceva ridere, di quelle piccole cose che tanto ci piacevano quando eravamo insieme. Prega, sorridi, pensami!*

Sant'Agostino

**I-07** *Rallegra l'anima del tuo servo,  
perché a te, Signore, io elevo l'anima mia.*

Salmo 86:4

**I-08** *Il tuo sole non tramonterà più, la tua luna non si oscurerà più; poiché il Signore sarà la tua luce perenne, i giorni del tuo lutto saranno finiti.*

Isaia 60:20

**I-09** *La tua parola è una lampada al mio piede  
e una luce sul mio sentiero.*

Salmo 119:105

**I-10** *Il Signore è il mio pastore: non manco di nulla.*

Salmo 23:1

**I-11** *Che Dio mi conceda la serenità di accettare le cose che non posso cambiare, il coraggio di cambiare quelle che posso cambiare, e la saggezza di distinguere tra le due.*

**I-12** *Il mistero della nostra vita è nelle mani di Dio.*

# PORTUGUÊS

## CITAÇÕES

**P-01** *O amor é a asa que Deus deu à alma, para que ela suba até Ele.*

Michelangelo

**P-03** *Quando morremos deixamos atrás de nós tudo o que possuímos e levamos tudo o que somos*

**P-02** *Parti para me juntar àqueles que amava e fico à espera dos que amo.*

Bossuet

**P-04** *O amor começa aonde começa a eternidade.*

Manoel de Abreu

## AGRADECIMENTOS

**P-05** Com o apoio de todos aqueles que estão junto de nós e que partilham a nossa dor, é mais fácil encontrar a força e a coragem de aceitar esta enorme perda.  
(assinatura)

**P-06** Os nossos sinceros agradecimentos pela vossa manifestação de amizade. O vosso gesto e as palavras de coragem deram-nos grande reconforto nestes momentos de tão profunda dor. O nosso muito obrigado.

(assinatura)

## ORAÇÕES

**P-07** *O seu coração deixou de bater mas o amor que ele(a) nos deu permanece vivo. Senhor, permiti que ele(a) recolha em felicidade eterna tudo o que semeou na terra.*

**P-08** *Alegria a alma do teu servo, pois a ti, Senhor, elevo a minha alma.*

Salmo 86 :4

**P-09** *Consolai-vos e olhai para o céu e quando fordes buscar a vossa recompensa, eu irei ao vosso encontro suplicando a Deus para vos abrir a porta celeste. A morte separou-nos; a recordação e a oração devem unir-nos.*

**P-10** *O Senhor é o meu pastor; nada me faltará.*

Salmo 23 :1

**P-11** *O teu sol nunca mais se porá, nem tão pouco a tua lua desaparecerá, porque o Senhor será para ti a luz perpétua.*

Isaie 60:20

**P-12** *Saíste da vida, mas não da nossa vida. Como podíamos acreditar que morreu quem tão vivo está nos nossos corações?*

# ESPAÑOL

## CITAS

**E-01** *Si la vida sólo es un camino, sembremos por lo menos flores.*

Michel de Montaigne

**E-03** *Me uní a mis seres queridos y espero a los que amo.*

Bossuet

**E-05** *La muerte no existe, la gente sólo muere cuando la olvidan; si puedes recordarme, siempre estaré contigo.*

Isabel Allende

**E-02** *El amor es el ala que Dios me ha dado para que pueda subir hasta Él.*

Miguel Ángel

**E-04** *Si nada nos salva de la muerte, al menos que el amor nos salve de la vida.*

Pablo Neruda

## AGRADECIMIENTOS

**E-06** Estamos profundamente agradecidos por su presencia en el funeral de (nombre).  
(firma)

**E-07** Queremos expresarle nuestro agradecimiento a todas las personas que nos acompañaron en estos momentos difíciles.

(firma)

## ORACIONES

**E-08** *Dadme el nombre que siempre me habéis dado. Hablad de mí como siempre lo habéis hecho. No uséis un tono diferente. No toméis un aire solemne y triste. Seguid riendo de lo que nos hacía reír juntos. Rezad, sonreíd, pensad en mí.*

San Agustín

**E-10** *Tu sol no volverá a ponerse, ni menguará tu luna; será el Señor tu luz eterna, y llegarán a su fin tus días de duelo.*

Isaías 60:20

**E-12** *Dios, concédeme la serenidad para aceptar las cosas que no puedo cambiar, el valor para cambiar las cosas que puedo cambiar y la sabiduría para conocer la diferencia.*

**E-09** *Reconforta el ánimo de tu servidor, porque a ti, Señor, elevo mi alma.*

Salmo 86:4

**E-11** *Tu palabra es una lámpara para mis pasos, y una luz en mi camino.*

Salmo 119:105

**E-13** *El Señor es mi pastor, nada me faltará.*

Salmo 23:1